



AUS DEM GEMEINDERAT

Neue Leiterin Front-Office gewählt

Frau Karin Hutter aus Engelburg wurde als neue Leiterin Front-Office gewählt.

Mit Frau Hutter konnte für die Gemeinde Muolen eine erfahrene Person gewonnen werden. Zurzeit arbeitet sie beim Front-Office der Gemeinde Steinach. Sie übernimmt ihre Funktion bereits Ende Juli auf unserer Verwaltung mit einem 20%-Pensum, bevor sie dann per Ende September auf 70% aufstocken wird. Zu diesem Zeitpunkt wird Frau Hutter mitunter das Betriebsamt von Gemeindepräsident Florian Hafner übernehmen.



Der Gemeinderat wünscht Karin Hutter einen guten Start und viel Freude bei ihrer Aufgabe.

Personeller Engpass während den Monaten August und September

Wegen des personellen Wechsels beim Front-Office sind in den Monaten August und September nicht die vollständigen Stellenprozente auf der Gemeindeverwaltung abgedeckt. Ebenfalls werden sich in diesen beiden Monaten voraussichtlich zwei Mitarbeiterinnen im Mutterschaftsurlaub befinden, welche von unserem Lehrabgänger Dominik Streller vertreten werden.

Aufgrund dieser Situation hat der Gemeinderat entschieden, dass Gemeindepräsident Florian Hafner sein Pensum während diesen zwei Monaten von 70% auf 80% aufstocken wird. Zusätzlich konnte mit Frau Eszter More-Gaspar aus St.Gallen ein Praktikumsverhältnis im Rahmen von 40% für rund drei Monate organisiert werden. Sie wird während dieser Zeit für das Mitteilungsblatt verantwortlich sein und das Team im Tagesgeschäft unterstützen.

Besten Dank für Ihr Verständnis während den kommenden Monaten, sofern es zu längeren Bearbeitungs- und/oder Wartezeiten kommen sollte.



Teampayer/in gesucht!

**Lehrstelle (ab August 2024)
Fachperson Betriebsunterhalt EFZ
oder Unterhaltspraktiker/in EBA
mit Fachrichtung Werkdienst**

Mehr Infos unter www.muolen.ch.



Erteilung von Baubewilligungen

Im vereinfachten Verfahren

Niklaus Jürg, Atzenloo 214, 9313 Muolen | Neubau Erdsonde | Grundstück Nr. 280, Atzenloo, Landwirtschaftszone

Bausache nach Art. 18a RPG und Art. 32a RPV

Würth Dominique und Martina, Mittelbergstr. 6a, 9313 Muolen | Neubau Photovoltaikanlage | Grundstück Nr. 1050, Mittelbergstrasse, Gewerbe-Industriezone

GEMEINDERAT

HERZLICHE GRATULATION

Simon Germann zum Schweizerischen Feuerwehrinstruktor

Feuerwehrkommandant Simon Germann hat als erster Muoler die Ausbildung zum Schweizerischen Feuerwehrinstruktor abgeschlossen.

Die Angehörigen der Feuerwehr Muolen würdigten dies nach der Feuerwehrübung vom 5. Juli 2023 bei Wurst und Brot.



Feuerwehr Muolen mit Feuerwehrkommandant und Feuerwehrinstruktor Simon Germann (in schwarz)

Auch der Gemeinderat gratuliert Simon Germann ganz herzlich zur abgeschlossenen Ausbildung und ist stolz, einen Feuerwehrinstruktor in den eigenen Reihen zu haben.

Dominik Streller zum Lehrabschluss

Dominik Streller konnte am 4. Juli 2023 sein eidgenössisches Fähigkeitszeugnis als Kaufmann EFZ entgegennehmen. Damit hat er seine dreijährige Ausbildung bei der Gemeindeverwaltung Muolen mit Erfolg abgeschlossen.



Der Gemeinderat gratuliert Dominik Streller herzlich zum Lehrabschluss und dankt ihm für seinen Einsatz während den kommenden Monaten auf unserer Gemeindeverwaltung, bevor er Anfang des nächsten Jahres die Rekrutenschule beginnt.

Tamara Frei zum Amtsantritt als Schulrätin

Am 1. Juli 2023 hat Tamara Frei ihr neues Amt als Schulrätin angetreten. Schulratspräsidentin Martina Würth überbrachte ihr dazu einen Blumenstrauß und hat sie im neuen Amt persönlich herzlich willkommen geheißen.



Der Schulrat sowie auch der Gemeinderat wünschen Tamara Frei bei ihrer neuen Aufgabe zugunsten unserer Schule und Gemeinde viel Freude und gutes Gelingen.

GEMEINDERAT

DIE GEMEINDEVERWALTUNG BLEIBT AM DIENSTAG, 1. AUGUST 2023, DEN GANZEN TAG GESCHLOSSEN.

BESTEN DANK FÜR IHR VERSTÄNDNIS.

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN 2. QUARTAL 2023

Geburten

St. Gallen, 9. Juni 2023

Ansorge, Ameo

Sohn des Ansorge, Jan und der Ansorge, Marina, wohnhaft in 9313 Muolen, Wisental 292

Todesfälle

Zihlschlacht, 20. Mai 2023

Aldrovandi, Christian

geb. 3. September 1956, von Zürich ZH und Baar ZG, wohnhaft gewesen in 9313 Muolen, Grosswiesstr. 13

Zivilstandsereignisse (Geburten, Trauungen, Eingetragene Partnerschaften sowie Todesfälle) werden nur mit schriftlicher Zustimmung der betroffenen Person(-en) bzw. deren Angehörigen publiziert. Die Zivilstandsnachrichten sind somit nicht abschliessend.

EINWOHNERAMT

SCHULE MUOLEN

Kündigung Schulleitung

Sabrina Wolff hat sich entschieden, eine neue Herausforderung anzunehmen und hat deshalb per 31. Januar 2024 ihre Anstellung an der Schule Muolen gekündigt. Wir bedauern ihren Weggang sehr. Sie hat ihre Aufgabe als Schulleitung sehr gewissenhaft erledigt, Wünsche und Anregungen wahrgenommen und die Schule Muolen durch ihre hohen Ansprüche professionell geführt. Wir wünschen ihr für die Zukunft alles Gute und viel Freude an ihrer neuen Aufgabe.

SCHULRAT



Beschleunigung

ein Festplattenumbau macht ihr Gerät schnell
Verhinderung eines Datenverlustes durch veraltete, defekte Festplatte

Ein Festplattenwechsel ist genau so wichtig wie das Auswechseln eines vollen Staubsaugersack.

071 566 10 15
Grabenstrasse 2, Bischofszell
Romanshornstrasse 22, Amriswil

PRIMARSCHULE MUOLEN

Sonderwoche - Heb Sorg

Erlebnisreiche, abwechslungsreiche, inspirierende, spannende, lustige, sensibilisierende und sehr wertschätzende Momente haben die Sonderwoche der Primarschule Muolen geprägt und bereichert.

An fünf Tagen haben sich die Schülerinnen und Schüler das Motto „Heb Sorg“ zu Herzen genommen und es zu unterschiedlichen Themen erlebt und auch umgesetzt.



Heb Sorg- zur Umwelt

Was kriecht, schläft und wohnt in unserer Erde? Welche Blumen blühen auf unseren Wiesen? Diesen und vielen weiteren Fragen sind die Schülerinnen und Schüler am Montag auf dem und um das Schulareal nachgegangen. Die Firma Rhy-Top kam mit ihrem Biodiversitätswagen zu Besuch und bereicherte mit ihren vielfältigen Posten den Tag.



Heb Sorg- zu Dir

Uns selber Sorge zu tragen und auf uns zu achten, war am Dienstag der Hauptfokus. In altersdurchmischten Gruppen haben die Schüler und Schülerinnen vier Workshops besucht, an denen sie etwas Gutes für sich selber tun und erleben konnten. Einen feinen Smoothie mit gesunden Zutaten, eine entspannte Yoga-Lektion, ein selbstgemachtes After-Sun, interessante Erzählungen zum Thema Gesundheit von einer Rettungssanitäterin und auch eine Gurke-Quark-Maske auf dem Gesicht durften nicht fehlen. Nach einem wohlthuenden Morgen ging es am



Nachmittag weiter mit einem Programm nach Wahl. Man durfte selber entscheiden, ob man sich lieber in der Turnhalle austoben, sich beim Bauen mit verschiedenen Materialien herausfordern oder einfach mit verschiedenen Fahrzeugen auf dem Schulareal herumflitzen möchte.

Heb Sorg- zur Natur

Am Mittwoch wurde in den verschiedenen Klassen fleissig gebastelt und dabei entstanden wunderschöne Wildbienenhäuser. Zwischendurch konnte sich jede Klasse auf den Weg machen und das Naturpärkli Sonnental kennen lernen. Gemeindepräsident Florian Hafner stellte das Naturpärkli vor und zeigte den Schülern und Schülerinnen die speziellen Ecken an diesem wunderschönen Ort.



Heb Sorg- zu Uns

Mit einem vollgepackten Rucksack ging es heute für die Kindergartenkinder und die 1. Klasse mit dem Zug und Bus Richtung St.Gallen, Boppartshof. Nach einem Besuch des Spielplatzes führte der Weg über die Ganggelibrugg zur Sitter. Die 2. Klasse bis zur 5. Klasse wanderten vom Riethüsli dem Wattbach entlang bis zum selben Ort an der lauschigen Sitter. Dort wurden zusammen gemütliche Stunden mit Zmittagessen, Wässerlen, Spielen und Geniessen verbracht. Danach ging der Weg gemeinsam über die Brücke wieder zurück auf den Bus und Zug Richtung Muolen.



Heb Sorg- zu unseren Mitmenschen

Am Freitagmorgen wurde in den verschiedenen Klassenzimmern fleissig gebastelt, geklebt und gestaltet. Nach der Pause hiess es dann Schuhe anziehen, Velo packen und nach Plan die verschiedenen Briefkästen aufsuchen. Die selbstgebastelten Karten mit einer lieben Nachricht wurden in ganz Muolen verteilt. Vielen Dank für die lieben Rückmeldungen und Dankesnachrichten!



Am Nachmittag wurden in der Turnhalle die Decken ausgebreitet und darauf verschiedene Spielsachen, Dekomaterial und andere Artikel platziert. Danach ging es los mit Tauschen, Handeln oder auch einfach Verschenken. Niemand ging mit denselben Sachen wieder nach Hause, wie er gekommen ist und viele Dinge haben einen erfreuten neuen Besitzer gefunden. Eine kleine Stärkung konnte man sich unter dem Glasdach holen, wo es einen feinen Sirup, einen Kaffee sowie ein leckeres Stück Kuchen gab. Vielen Dank ans Elternforum für die Mithilfe!

Mit dem Wochensong „Heb Sorg“ von Andrew Bond wurde die Woche abgeschlossen und viele müde, aber glückliche Schüler und Schülerinnen haben den Nachhauseweg ins wohlverdiente Wochenende angetreten.



PRIMARSCHULE MUOLEN

Bundesfeier Dienstag 01. August 2023

Dieses Jahr organisiert durch die MGM

Schulhausplatz Muolen
(bei schlechtem Wetter im Vereinslokal)

Feine Festwirtschaft ab 1900 Uhr
Unterhaltungsprogramm ab 2000 Uhr

Ablauf Programm:

- 2000 Kirchengeläute, anschl. TSV Muolen (Damenriege)
- 2020 1. Augustrede: Nationalrat Nicolò Paganini
- 2040 Darbietung Landjugend Ramswag
- 2100 Darbietung Samariterverein Muolen
- 2120 Musikgesellschaft Muolen, Ständli und Nationalhymne
- 2150 Lampionumzug Kinder mit Verteilung 1. Augustweggen
- 2215 Feuerwerk und gemütliches Beisammensein



Die Mitte) Nicolò Paganini
St.Galler Nationalrat

Wir freuen uns auf Sie!
MGM – garantiert gute Unterhaltung!



Schlussball 2023 – Auftakt für einen Neustart

Die Zeit verging wie im Fluge und schon sind die drei Jahre Oberstufe um. Viel hat sich getan, viel wurde gelernt und ein immenser Zuwachs an Reife hat stattgefunden.

Am 6. Juli 2023 trafen wir uns alle bei strahlendem Sonnenschein zusammen mit den Eltern zuerst in der Turnhalle, wo Dominik Rechsteiner und Georges Gladig eingängige Worte an die Abgängerinnen und Abgänger unserer Schule richteten. Umrahmt wurde der festliche Auftakt von vielfältigen musikalischen Einlagen unter der Leitung von Maja Beck und einer fetzigen Hiphop Choreo der Dance Group von Janis Moser. Drei Schülerinnen, Sofija, S3b, Chiara, R3b und Elena, S3c, liessen pointiert die dreijährige Schulzeit aus ihrer Sicht Revue passieren.

Der anschliessende Schlussapéro auf dem Pausenplatz fand auch in diesem Jahr grossen Anklang, bevor die Drittklässlerinnen und Drittklässler mit ihren Lehrpersonen in die festlich dekorierte Aula dislozierten. Das diesjährige Motto lautete: «Der Zauber vom OZ» in Anlehnung an die Geschichte «Der Zauberer von Oz.»



Auf uns wartete ein feines dreigängiges Menu und Raphael Schlegel, unser passionierter DJ, der zum Freestyle Tanzen einlud. Beim klassischen Tanzwettbewerb zeigten überraschend viele mutige junge Leute, was sie Großartiges im Tanzkurs gelernt hatten. Maja Beck und Maeva, S3d, gaben als harmonische Einheit zwei wunderschöne Songs zum Besten. Die Partystimmung wurde immer ausgelassener, je länger der Abend fortschritt.

Nichtsdestotrotz wurden unsere Schülerinnen und Schüler um 23.30 Uhr mit den allerbesten

Wünschen in eine hoffnungsvolle Zukunft entlassen. Die Feier ging wohl irgendwo an der Sitter und an anderen, geheimen Orten ohne Beisein von Erwachsenen noch lange weiter...

J. JAENKE

Dienstjubiläen

Am Mittwoch, 5. Juli 2023, fand der traditionelle "Letzte Konvent" statt. Der Schulrat und die Schulleitung nutzten die Gelegenheit, einigen Mitarbeitenden zu ihrem Dienstjubiläum zu gratulieren.

In diesem Jahr durften der Schulrat und die Schulleitung gleich neun Lehrpersonen für ihre langjährige Treue gratulieren. Wir bedanken uns ganz herzlich bei Sybille Bernet und Matthias Burger für 35 Dienstjahre, bei Kerstin Schürch-Rupp für 20 Dienstjahre, bei Maja Beck, Bruno Bischof und Donata Faust für 15 Dienstjahre und bei Angelos Fourkalidis, Edith Schaufelberger und Daniel Vorburger für 10 Dienstjahre.

Den Jubilarinnen und Jubilaren gratulieren wir ganz herzlich zum Dienstjubiläum. Sybille Bernet geht auf Ende dieses Schuljahres in Pension und Daniel Vorburger nimmt eine neue Herausforderung an einer anderen Schule an. Wir wünschen den austretenden Jubilaren alles Gute auf ihrem weiteren Lebensweg und den an der Oberstufenschule Grünau verbleibenden Jubilaren weiterhin viel Befriedigung und Freude in ihrer beruflichen Tätigkeit an der Oberstufenschule Grünau.



Vorne v.l.n.r.: Kerstin Schürch, Sybille Bernet, Maja Beck, Edith Schaufelberger, Donata Fausthinten. Hinten v.l.n.r.: Matthias Burger, Angelos Fourkalidis, Bruno Bischof, Daniel Vorburger

SCHULVERWALTUNG

WASERENTNAHME WIRD ZUM TEIL EINGESCHRÄNKT

Die Pegelstände der Flüsse und Seen haben an vielen Orten saisonale Tiefststände erreicht. Die Wassertemperaturen erreichten in manchen Flüssen und Bächen bereits Werte, die für Wasserlebewesen lebensbedrohlich sind. Deshalb schränkt das Amt für Wasser und Energie den Wasserbezug für den Gemeindegebrauch aus kleineren Oberflächengewässern ab Samstag, 15. Juli 2023, bis auf Weiteres ein. Betroffen sind die Regionen St.Gallen-Rorschach, Rheintal, Linthgebiet, Unter- und Obertoggenburg, Neckertal und Fürstenland.

In den sieben Regionen wurde die Gefahrenstufe für Trockenheit von 2 auf 3 «erhebliche Gefahr» erhöht. Mit einer Allgemeinverfügung untersagt das Amt für Wasser und Energie in diesen Regionen ab Samstag, 15. Juli 2023, Wasserentnahmen zum Gemeindegebrauch aus Oberflächengewässern bis auf Widerruf.

Das bedeutet, dass Wasserentnahmen ohne Bewilligung, die sonst bis zu 50 Liter pro Minute zulässig sind, sofern für das Gewässer keine negativen Auswirkungen entstehen, verboten sind. Kurzzeitige Entnahmen für das Befüllen von Viehtränkestellen sind erlaubt. An der Entnahmestelle darf das Wasser nicht aufgestaut werden. Das Verbot gilt für alle Fliessgewässer und stehenden Gewässer, wie Weiher und Teiche, mit den unten aufgeführten Ausnahmen.

In den genannten Regionen darf aus diesen Gewässern weiterhin Wasser bezogen werden:

- Bodensee
- Zürich-Obersee
- Alpenrhein
- Alter Rhein bei Diepoldsau
- Rheintaler Binnenkanal
- Linthkanal
- Thur bis Wattwil

Wasserentnahmen, die über den Gemeindegebrauch hinausgehen, sind ohne Bewilligung ohnehin nicht erlaubt und werden zur Anzeige gebracht. Für die Kontrolle der Massnahmen sind die Gemeinden verantwortlich.

Je nach Entwicklung der Niederschlagssituation können die Einschränkungen auf weitere Regionen ausgeweitet oder auch bewilligte Entnahmen eingeschränkt werden. Die betroffenen Personen werden in diesem Fall schriftlich informiert.

Damit sich die Lage entspannt, sind flächendeckende und langanhaltende Niederschläge nötig. Starke, aber kurze Niederschläge, wie in den letzten Tagen, mindern die Auswirkungen der Trockenheit nur vorübergehend.

Das Gebot, haushälterisch mit Wasser umzugehen, gilt unabhängig von der aktuellen Situation. Ebenso soll vor allem dann bewässert werden, wenn die Verdunstung gering ist; das heisst bei starker Bewölkung, in den Morgenstunden oder während der Nacht.

Aktuelle Informationen zur Trockenheit und zur Waldbrandgefahr sind auf www.sg.ch/trockenheit verfügbar. Die Seite enthält gebietsbezogene Empfehlungen und Massnahmen sowie fachspezifische Ansprechstellen.

Für die Waldbrandgefahrenlage gilt für den ganzen Kanton Gefahrenstufe 3 «erheblich». Das bedeutet:

- Grillfeuer nur in bestehenden Feuerstellen entfachen.
- Feuer immer beobachten und Funkenwurf sofort löschen.
- Die Anweisungen der lokalen Behörden unbedingt befolgen.

Über die aktuelle Waldbrandgefahrenlage informiert diese Internetseite: Waldbrandgefahr.sg.ch

KU^HAUSHALT KUNSTSTOFFE BAG[®]



Die im Haushalt anfallenden **Kunststoffe** können separat gesammelt werden, um sie in den stofflichen Kreislauf zurückzuführen. Die dafür vorgesehenen roten Container stehen bei der Sammelstelle Gemeindehaus. Die leeren KUH-BAG-Säcke können bei den verschiedenen Kehrriechtsack-Verkaufsstellen gekauft werden.

Was gehört in den KUH-BAG?

Shampoo- und Waschmittelflaschen, Öl- und Essigflaschen, Lebensmittelverpackungen, Milch- und Kaffeerahmflaschen, Becher, Schalen, Blumentöpfe, Eimer, Kanister, Getränkekarton (TetraPak), Milchverpackungen, Tragetaschen, bedruckte / unbedruckte Folien, Verpackungsmaterial Schrumpf- und Stretchfolie



Was gehört weiterhin in den Kehrriechtsack?

Stark verschmutzte Verpackungen von Grillwaren und anderen Lebensmitteln, Verpackungen mit Restinhalten, Einweggeschirr, Spielzeug ohne Batterien und ohne elektrische Komponenten, Gartenschläuche, etc. Kunststoffe im Verbund mit anderen Materialien

PET-Getränkeflaschen gehören nicht in den KUH-BAG



energybox.ch

«Meine Stromfresser im Haushalt finde ich viel schneller und einfacher als einen passenden Schuh.»

energieagentur
st.gallen

energybox.ch
energieagentur-sg.ch

EVANGELISCHE KIRCHE EGNACH

Sonntag, 23. Juli, 9.45 Uhr

Gottesdienst, Pfr. Hans Ulrich Hug (Vertretung)
Fahrdienst: Nina Venten, Tel. 076 605 60 08

Sonntag, 30. Juli, 9.45 Uhr

Gottesdienst, Sigrid Strahlhofer
Fahrdienst: Barbara Manser, Tel. 071 477 22 91

Familienbrunch und Rallye

In der Evangelischen Kirchgemeinde gibt es drei Kindergottesdienstgruppen. Am Samstag, 1. Juli, kamen die Kinder aller drei Gruppen zusammen, um gemeinsam mit ihren Eltern zu brunchen. Organisiert wurde der Vormittag von den Leiterinnen des Kindergottesdienstes, die im Kirchgemeindehaus ein üppiges Buffet aufgebaut hatten. Ziel war es, vor den Sommerferien für Eltern und Kinder einen schönen Gemeinschaftsanlass anzubieten. Während des Essens konnten alle als sichtbares Symbol für den gemeinsamen Vormittag mit Fingerfarbe ihren Handabdruck auf einem Plakat hinterlassen. Nach dem Brunch ging es in die Kirche, wo eine Geschichte erzählt und gemeinsam gesungen wurde. Die Kirche war dann auch der Ausgangspunkt einer Rallye, bei der die einzelnen Familien an verschiedenen Stationen rund um die Kirche Aufgaben zu lösen hatten. Im Anschluss traf man sich wieder im Kirchgemeindehaus, wo der Vormittag mit einem Lied endete. Die Evangelische Kirchgemeinde dankt den Leiterinnen des Kindergottesdienstes für den schönen Anlass und wünscht allen Kindern und Eltern schöne Ferien.

Ferienvertretung Pfarramt

Vom 15. Juli bis 6. August sind Pfrn. Simone Dors und Pfr. Gerrit Saamer in den Ferien. Die Ferienvertretung übernimmt Pfr. Hans Ulrich Hug, Tel. 071 410 05 34 oder Tel. 079 778 16 01.

Kontaktadresse für den Kindergottesdienst:
Frau Esther Siegenthaler, Tel. 071 411 32 53

EVANG. KIRCHE EGNACH



krebsliga ostschweiz

St.Gallen – Appenzell – Glarus

www.krebsliga-sg.ch

BARBETRIEB MIT DJ

STIEFFEL PARTY

AB 20 UHR

SAMSTAG 5. AUG. 23

FESTGELÄNDE: PARKPLATZ
MEHRZWECKSAAL MUOLEN

EINLASS IN STIEFFELN GRATIS

Mit dabei

Büffel gnuss

FEUERWEHR Muolen VEREIN

Grümpeli 2023

Sa. 12. August
So. 13. August

TSV Muolen

- Schüler (Kindergarten - 6. Klasse)
- Volleyball (mind. 2 Frauen)
- Dorf Cup
- Sie & Er (mind. 2 Frauen)
- Plausch Turnier (für Vereine-, Firmen-, Familien-, Quartiermannschaften)

Anmeldeschluss: Sonntag, 30. Juli 2023
Auskunft und Anmeldung:

Gabriel Reber / Heidelberg 834, 9313 Muolen
079 737 38 60 / gabriel.reber@bluewin.ch

ELEKTRO SCHWITZER GmbH

Erfolgreicher Lehrabschluss

Loris Schwitzer hat die Ausbildung zum Elektroinstallateur EFZ erfolgreich abgeschlossen. Wir gratulieren Loris zu diesem Erfolg und wünschen ihm auf dem weiteren Berufsweg alles Gute.



ELEKTRO SCHWITZER GmbH

9313 Muolen / 8580 Amriswil

Tel.: 071 411 22 12

Mob.: 079 696 22 12

elektro.schwitzer@bluewin.ch

Todesfalle Auto

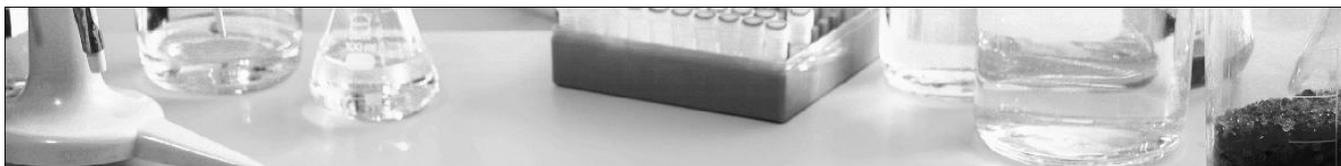


Hitze im parkierten Auto
ist für Tiere **lebensgefährlich!**

Bereits bei 15 Grad Aussentemperatur kann der Innenraum sich bei Sonnenbestrahlung bis über 50 Grad aufheizen. Auch geöffnete Fensterspalten können ein Fahrzeug nicht genügend kühlen. Innerhalb von wenigen Minuten kann ein Hund in einem überhitzten Fahrzeug einen tödlichen Hitzschlag erleiden.



Peter Humm



435 Mal im Labor übernachtet.
4 Mal den eigenen Geburtstag nicht gefeiert.
1 neues Verfahren zur Krebsdiagnose erarbeitet.

Mit Ihrer Spende fördern wir engagierte Forscherinnen und Forscher. Damit immer mehr Menschen von Krebs geheilt werden können. PC 30-3090-1



KREBSFORSCHUNG SCHWEIZ

SCHULE FÜR MUSIK & OFFENE JUGENDARBEIT PRÄSENTIEREN

LIVE BANDS
DANCE SHOWS COCKTAILS & FOOD

15. JUGENDOPENAIR WITTENBACH

ZENTRUMSPLATZ 18:00-23:00 UHR
11. AUGUST 2023
FREIER EINTRITT

THUNDERNIGHTDJ SAM SPARKING
SFM DANCECREW G4 & G5
SOMERSAULT LADY PEACHES
BACK MAEVIS NEVIO
LUANA MAEVA SAMUELE GISELE OLIVIA

HAUPTSPONSOR RAIFFEISEN
schiule für musik wittenbach
jugendarbeit wittenbach
STAGELIGHT
BES
Bits

Wir machen uns dafür stark...



... dass Kinder und Jugendliche in der Schweiz stark werden.

projuventute.ch

Für dich da!
PRO JUVEN TUTE

Finanzmarkt

Wir wollen einen Finanzplatz, der transparent und nachhaltig agiert.

Freiheit. Solidarität. Verantwortung.

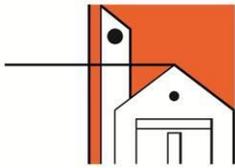
Die Mitte

WIR ESSEN LIEBER GRAS STATT MÜLL. DANKE.

KSU INTERESSENORGANISATION FÜR EINE SAUBERE UMWELT UND HOHE LEBENSQUALITÄT. WWW.KSU.CH

Schweizer Kantonsverbände GBU





Katholische Kirchgemeinde
9313 Muolen

PFARREINACHRICHTEN AUGUST 2023

Liebe Mitchristen

Mitten im August ist das Fest „Maria Himmelfahrt“. In unserem Bistum nur noch wochentags in Appenzell Innerrhoden ein Feiertag. Im Kanton St. Gallen ist er wohl aus wirtschaftlichen Gründen gestrichen worden, oder es ist ein Entgegenkommen im ökumenischen Sinne. Seit der Reformation haben sich die Ansichten über Maria auseinandergelebt. Betonten die Katholiken Maria fast als «Göttin», verschwand Maria in der protestantischen Versenkung.

Der verstorbene Papst Benedikt XVI schreibt:
Maria ist gross – eben deshalb, weil sie nicht sich, sondern Gott gross machen will. **Sie ist demütig:** Sie will nichts anderes als ein Werkzeug Gottes sein. Sie weiss, dass sie nicht ihr eigenes Werk vollbringen will, sondern sich dem Wirken Gottes ganz zur Verfügung stellt. **Sie ist eine Hoffende:** Nur weil sie den Verheissungen Gottes glaubt und auf das Heil Israels wartet, kann der Engel zu ihr kommen und sie für den entscheidenden Dienst an diesen Verheissungen berufen. **Sie ist eine Glaubende:** Sie redet und denkt mit dem Wort Gottes; das Wort Gottes wird zu ihrem Wort, und ihr Wort kommt vom Wort Gottes her. So ist auch sichtbar, dass ihre Gedanken Mitdenken mit Gottes Gedanken sind, dass ihr Wollen Mitwollen mit dem Willen Gottes ist. **Endlich: Maria die Liebende.** Wie könnte es anders sein? Als Glaubende und im Glauben mit Gottes Gedanken denkend, mit Gottes Willen wollend kann sie nur eine Liebende sein.

Maria wollen wir nicht im Himmel anbeten, sondern als jemanden sehen, der uns Jesus und die Botschaft vom Reich Gottes und der Liebe näherbringen kann. Sie macht uns in gewissem Masse unruhig, damit wir die Ungerechtigkeiten dieser Welt nicht einfach hinnehmen.

ALEXANDER BURKART

GOTTESDIENSTORDNUNG

DIENSTAG, 01. AUGUST 2023 NATIONALFEIERTAG

18.00 Eucharistiefeier, zentraler Gottesdienst
in Wittenbach
Pater Albert Schlauri

KEIN GOTTESDIENST IN MUOLEN

DONNERSTAG, 03. AUGUST
19.30 Gebet am Donnerstag

FREITAG, 04. AUGUST
19.00 Gebet für den Frieden in der Ukraine

SONNTAG, 06. AUGUST 2023 18. SONNTAG IM JAHRESKREIS

09.00 Eucharistiefeier für Muolen und
Hägenschwil
Pater Albert Schlauri, Alexander Burkart

Kollekte für Rumänien und Balkan Hilfswerk

DIENSTAG, 08. AUGUST
09.00 Eucharistiefeier

FREITAG, 12. AUGUST
19.00 Gebet für den Frieden in der Ukraine

SONNTAG, 13. AUGUST 2023 MARIA HIMMELFAHRT

10.45 Eucharistiefeier mit Kräutersegnung
Pater Albert Schlauri

Kollekte für Hospiz St. Gallen

DIENSTAG, 15. AUGUST
09.00 Eucharistiefeier

DONNERSTAG, 17. AUGUST
07.15 Ökumenischer Schüलगottesdienst
zum Schulanfang

DONNERSTAG, 17. AUGUST

19.30 Gebet am Donnerstag

FREITAG, 18. AUGUST

19.00 Gebet für den Frieden in der Ukraine

SAMSTAG, 19. AUGUST 2023
20. SONNTAG IM JAHRESKREIS

18.30 Eucharistiefeier
Pater Albert Schlauri
Christian Leutenegger

Kollekte für Caritas Schweiz

DIENSTAG, 22. AUGUST

09.00 Eucharistiefeier

FREITAG, 25. AUGUST

19.00 Gebet für den Frieden in der Ukraine

SAMSTAG, 26. AUGUST 2023
21. SONNTAG IM JAHRESKREIS

18.30 Wortgottesfeier
Diakonie-gottesdienst
Christian Leutenegger
Sven Keller

Kollekte für Sozialdienst der Seelsorgeeinheit

DIENSTAG, 29. AUGUST

09.00 Eucharistiefeier

MITTWOCH, 30. AUGUST

07.15 Schülermesse

FREITAG, 01. SEPTEMBER

19.00 Gebet für den Frieden in der Ukraine

ROSENKLANZGEBET

Jeden Samstag um 17.00 Uhr

**GOTTESDIENSTE IN DER SEELSORGE-
EINHEIT**

Di, 01.08.2023 18.00 Eucharistiefeier
Wittenbach
Pater Albert Schlauri

So, 06.08.2023 10.45 Eucharistiefeier
Kronbühl
Pater Albert Schlauri
Alexander Burkart

Sa, 12.08.2023 17.00 Eucharistiefeier
Kronbühl
Pater Albert Schlauri

So, 13.08.2023 09.00 Eucharistiefeier
Wittenbach
Pater Albert Schlauri

So, 13.08.2023 10.00 ökum. Gottesdienst
Häggenschwil
Alexander Burkart

So, 20.08.2023 09.00 Eucharistiefeier
Häggenschwil
Pater Albert Schlauri
Chr. Leutenegger

So, 20.08.2023 10.45 Eucharistiefeier
Kronbühl
Pater Albert Schlauri
Chr. Leutenegger

Sa, 26.08.2023 10.45 Diakonie-gottesdienst
Kronbühl
Chr. Leutenegger
Sven Keller

So, 27.08.2023 09.00 Diakonie-gottesdienst
Wittenbach
Chr. Leutenegger
Sven Keller

So, 27.08.2023 10.45 Diakonie-gottesdienst
Häggenschwil
Chr. Leutenegger
Sven Keller

FRONLEICHNAM 2023

Der Fronleichnamsgottesdienst für die beiden Pfarreien Muolen und Häggenschwil war am Sonntag, 18. Juni in Häggenschwil. Er begann in der Kirche und führte, gleich zu Beginn, mit einer Prozession, durch das Dorf.



Anschliessend wurde im Innenhof des Oberstufenschulhauses der festliche

Gottesdienst gefeiert, umrahmt von der Musikgesellschaft Häggenschwil.



Die Erstkommunikanten beider Dörfer durften Ballone mit ihren Wünschen hin zum Himmel schicken.



Die katholische Kirche feiert das Fest in Erinnerung an das letzte Abendmahl von Jesus mit seinen Jüngern.

Anschliessend gab es Getränke und Würste zum Essen, angeboten vom Pfarreirat. Stärkung für Leib und Seele.

Ein herzliches Dankeschön an alle die mitgewirkt haben.

ALEXANDER BURKART
FOTOS M. LOMSCHER / C. SCHILDKNECHT

ÖKUMENISCHER FELDGOTTESDIENST

Traditionelle Anlässe haben in Muolen einen grossen Stellenwert. Dies hat man am diesjährigen ökumenischen Feldgottesdienst auch wieder erfahren dürfen. Zahlreich sind die Besucher im Winkensteig bei der Familie Schwitzer erschienen und haben am feierlichen Gottesdienst teilgenommen. Mit einer natürlichen Vertrautheit haben Sr. Bärbl und Pfarrer Gerrit Saamer die Messe gestaltet. Die Musikgesellschaft Muolen war für die wunderbare musikalischen Umrahmung zuständig und hat für festliche Stimmung gesorgt.



Traditionell war auch das Mittagessen. Mit verschiedenen Salaten, die von der Familie Rimle liebevoll zubereitet wurden, sowie mit Grillfleisch und Grillwürsten konnten die Gäste kulinarisch verwöhnt werden. Das reichhaltige Dessertbuffet hat das Mittagessen perfekt abgerundet.

Die Kollekte, sowie der Erlös aus der Festwirtschaft, wurden je zur Hälfte an fh Schweiz und die HIV-Aidsseelsorge in Zürich überwiesen. Insgesamt kam eine stolze Summe von Fr. 2'135.25 zusammen.

Ein herzliches Dankeschön an die Familie Schwitzer für die Gastfreundschaft und an die Musikgesellschaft Muolen für den tollen musikalischen Auftritt. Den fleissigen Helfern aus Pfarreirat, Kirchenverwaltungsrat und der evangelischen Kirchgemeinde gebührt ein grosses Lob. Ein eingespieltes Team, das weiss, wie und wo man anpacken muss.

Ihnen allen, DANKE für Ihr Kommen. Sie haben zu einem rundum gelungenen Feldgottesdienst beigetragen.

PFARREIRAT MUOLEN

EINWEIHUNG DER ULRICHSKIRCHE



«Schöö isch sie worde...»

Gemeint ist die renovierte St. Ulrichskirche. Über das eine oder andere Detail wurde diskutiert. Aber im Grossen und Ganzen sagen alle: Das Resultat überzeugt und gefällt.

«Schöö isch es gsi...»

Gemeint ist das einmalige Ulrichsfest, mit dem Festgottesdienst, geleitet von Bischof Markus Büchel, der Altarweihe, der wunderbaren Kirchenmusik, den Kirchenführungen und dem gemütlichen Fest bei Speis und Trank danach rund um die Kirche und auf der Dorfstrasse.

CHRISTIAN LEUTENEGGER

NATIONALFEIERTAG 1. AUGUST

Zum Nationalfeiertag findet in Wittenbach um 18.00 Uhr eine Eucharistiefeier statt. Zum zentralen Gottesdienst sind alle herzlich eingeladen.

KRÄUTERSEGNUNG

Am **Sonntag, 13. August 2023**, feiern wir um **10.45 Uhr** das Fest der Aufnahme Mariens in den Himmel. An diesem Tag werden Blumen und Kräuter gesegnet. Der Brauch der Kräutersegnung geht auf eine alte Legende zurück, nach der die Jünger das Grab der Jungfrau Maria geöffnet und anstelle ihres Leichnams Blüten und Kräuter vorgefunden haben.

Wir laden Sie ein, zu diesem Gottesdienst Blumen und Kräuterströsse mitzubringen und auf den Stufen vor dem Altar hinzulegen, damit diese gesegnet werden können.

ÖKUMENISCHER GOTTESDIENST ZUM SCHULANFANG 2023

Am **Donnerstag, 17. August 2023**, feiern wir um **07.15 Uhr** den ökumenischen Gottesdienst zum Schulanfang.

Dazu sind alle Schülerinnen und Schüler, Eltern, Lehrpersonen und Interessierte ganz herzlich eingeladen.

Die Religionslehrpersonen Annamaria Farkas, Vreni Arn, Silvia Inderbitzin-Grob und Mathias Hüberli wünschen einen guten Start ins neue Schuljahr und freuen sich auf die gemeinsame Feier.

GRUNDKURS «NAHE SEIN IN SCHWEREN ZEITEN»

Die Begegnung mit schwerkranken und sterbenden Menschen erfordert Respekt, Einfühlungsvermögen und Offenheit. Im Grundkurs setzen sich die Teilnehmenden damit auseinander, wie sie für Menschen am Ende ihres Lebens da sein können. Der Kurs bietet Gelegenheit, sich mit der eigenen Sterblichkeit, mit dem Tod und mit dem Abschied auseinanderzusetzen. Die Teilnehmenden lernen, Wünsche und Anliegen schwerkranker und sterbender Menschen wahrzunehmen und zugleich auf ihre Grenzen zu achten.

Kursdaten:

Samstag 2. + 9. September 2023, 09.00 – 16.30 Uhr, inkl. Mittagspause

Kursort:

Ulrichsheim Wittenbach

Kurskosten:

Fr. 80.00

Kursleitung / Anmeldung:

Bis spätestens **18.08.2023** an: Pfarrerin Ute Latuski-Ramm, Ökumenische Fachstelle BILL, Webergasse 9, 9000 St. Gallen. Telefonnr. 071 222 13 57 / Mail: ute.latuski@bill-sg.ch

Ansprechperson: Alexander Burkart, Gemeindeseelsorger, Telefon 071 298 51 33 / Mail: a.burkart@altkon.ch

Infos: Flyer liegen in den Kirchen der Seelsorgeeinheit auf und unter www.altkon.ch

ZÜNDKERZE 2023



Samstag, 2. September 2023, von 08.00 Uhr bis ca. 19.30 Uhr, Zündkerze Extended (Zürcher Oberland Tour)

Gemütlich unterwegs auf der ökumenischen Töffausfahrt inklusive Andacht und Umtrunk. Wir freuen uns auf viele Töff-Fahrer und Töff-Fahrerinnen.

Treffpunkt ist der Parkplatz beim Restaurant Hirschen in Wittenbach.

CHRISTIAN LEUTENEGGER

TAGESLAGER 2023



Unter dem Motto:

„Die drei D“

- Für Kinder der Primarstufe
- Lagerbeitrag: Fr. 70.-- / Kind
- 17. Oktober 2023 - 19. Oktober 2023

Details folgen später!

Anmeldeunterlagen werden Ende August im Religionsunterricht verteilt.

SEELSORGEEINHEIT
ALTE KONSTANZERSTRASSE

FRAUENGEMEINSCHAFT MUOLEN

Mittwoch, 16. August 2023, 15.00 Uhr:
Chäfertreff im Vereinslokal.

Mittwoch, 23. August 2023, 20.00 Uhr:
Spielabend im Vereinsraum des Mehrzwecksaals.

GRATULATION



Am 8. August 2023 feiert Herr Markus Hug, Sonnenstrasse 10, seinen 75. Geburtstag.

Am 30. August 2023, feiert Frau Rosa Rimle, Dorfstrasse 1, ihren 93. Geburtstag.

Wir gratulieren beiden herzlich, wünschen ihnen alles Gute und Gottes reichen Segen.

GESAMTERNEUERUNGSWAHLEN IM KATHOLISCHEN KONFESSIONSTEIL DES KANTONS ST. GALLEN FÜR DIE AMTSDAUER 2024 - 2027

Am Sonntag, 10. September 2023 finden folgende Wahlen statt:

1. Wahl von 2 Mitgliedern des Kirchenverwaltungsrates
2. Wahl des Präsidenten oder Präsidentin des Kirchenverwaltungsrates
3. Wahl von 3 Mitgliedern der Geschäftsprüfungskommission
4. Wahl von 3 Mitgliedern des Pfarreirates
5. Wahl des Präsidenten oder Präsidentin des Pfarreirates
6. Wahl eines Mitgliedes des Katholischen Kollegiums

Das Wahlprozedere richtet sich nach den Bestimmungen des kantonalen Urnenabstimmungsgesetzes und der dazugehörigen Vollzugsverordnung.

WAHLVORSCHLÄGE DER KIRCHEN- VERWALTUNG FÜR DIE GESAMT- ERNEUERUNGSWAHLEN 2024 - 2027

Kirchenverwaltungsrat

Faller Gallus, Dorfstrasse 23, Muolen,
Präsident, bisher

Bingesser Lorenz, Karlshusen, 279, Muolen,
KVR-Mitglied, neu

Baumgartner Andrea, Grosswiesstrasse 47,
Muolen, KVR-Mitglied, neu

Pfarreirat

Steiger Rahel, Chesswil 272, Muolen,
Präsidentin, bisher

Blessing Ruth, Bregensdorf 234, Muolen,
Kassierin, bisher

Held Oriana, Ebnet 3c, Muolen, Aktuarin, neu
Baumann Marcel, Dorfstrasse 2, Muolen,
Mitglied, bisher

Geschäftsprüfungskommission

Egger Michael, Sonnentäl 10, Muolen, bisher
Rimle Richard, Rest. Hirschen, Muolen, bisher
Weiteres Mitglied, vakant

Mitglied für kath. Kollegienrat

Huber Thomas, Agenstrasse 18,
Häggenwil, neu

Teilrevision Gemeindeordnung

Gelangt zeitgleich zur Abstimmung mit den
Erneuerungswahlen. Der Kirchen-
verwaltungsrat Muolen hat die schriftliche
Genehmigung der kath. Administration des
Kantons St. Gallen erhalten, den
Kirchenverwaltungsrat und die Geschäfts-
prüfungskommission von fünf auf drei
Personen zu reduzieren.

Urnenöffnungszeiten

Am Abstimmungssonntag von 10.00 – 11.00
Uhr vor dem Vereinslokal.

Vorzeitige Stimmabgabe

Am Mittwoch und Freitag vor dem
Abstimmungssonntag kann bei der
Stimmregisterführerin:

Monika Sager, Risershus 744, 9313 Muolen
von 09.00 – 11.00 Uhr vorzeitig persönlich
abgestimmt werden.

Briefliche Stimmabgabe

Die briefliche Stimmabgabe ist ab Erhalt des
Abstimmungsmaterials zulässig. Sie muss am
Abstimmungssonntag bis 11.00 Uhr beim
Pfarramt oder bei der Stimmregisterführerin
Monika Sager, Risershus 744, 9313 Muolen
eintreffen.

Briefliche Stimmabgaben können an jedem Ort
der Schweiz der Post übergeben oder den
Stimmenzählern an der Urne abgegeben
werden.

Achtung! Das Abstimmungscouvert am Freitag
vor dem Abstimmungssonntag per A-Post
verschickt, erreicht das Stimmbüro rechtzeitig.
Alles was später aufgegeben wird kann nicht
mehr berücksichtigt werden.

Fehlende Stimmunterlagen

Diese können bis Freitag, 8. September 2023
bei Monika Sager, Risershus 744, 9313
Muolen, Tel. 071 / 411 23 23 / E-Mail
emsager@bluewin.ch bezogen werden. Bitte
prüfen Sie die Vollständigkeit frühzeitig.

Ein allfälliger 2. Wahlgang findet am Sonntag, 5. November 2023 statt.

Vielen Dank für Ihre wertvolle Stimmabgabe.

DER KIRCHENVERWALTUNGSRAT

INTERVIEW K-TREFF MIT BRIGITTE EGGER

Der K-Treff Wittenbach ist eine ökumenisch
getragene Lebensmittelabgabe für Personen
mit geringem Einkommen. Rund 40 Freiwillige
engagieren sich.

Sie, wie auch die Bezüger*innen sind in
Muolen, Häggenwil oder Wittenbach
wohnhaft. Wir haben Brigitte Egger aus Muolen
über ihr Engagement befragt.

Was motiviert Dich zur Mitarbeit im K-Treff?

Es bereitet mir Freude für andere etwas Gutes
zu tun und ich mag es, dass ich flexibel meine
Einsätze planen kann.

Wie wurdest Du auf den K-Treff aufmerksam?

Nach dem Tod meiner Mutter blieben viele
schöne Kleider übrig, welche ich gerne
spenden wollte. Mir wurde von Ursula Roth
empfohlen, diese zum K-Treff zu bringen.
Ausserdem kannte ich Monica Thoma, sie war

die Kindergärtnerin meiner Tochter. Als ich dann die Kleider zum K-Treff brachte, unterhielt ich mich mit Monica und erfuhr, dass sie sich freuen würden über meine Mithilfe. Kurze Zeit darauf war ich ein Teil vom Team.

Was gefällt Dir besonders? Was nicht?

Mir gefallen die Kollegialität und die Leute. Die Tätigkeit ist sehr befriedigend und die Leute sind dankbar. Nichts.

Wusstest Du, dass auch Bewohner*innen aus Muolen beim K-Treff Lebensmittel beziehen?

Ja, ich kenne zwei Familien, welche mich immer grüssen auf der Strasse.

Mit welchen Worten würdest Du den K-Treff an Dritte beschreiben?

Kollegial, sozial, aufgestelltes Team.

Wie wird der K-Treff deiner Ansicht nach in Muolen wahrgenommen?

Viele wissen gar nicht, dass es den K-Treff gibt. Ich glaube es würde Sinn machen, etwas darüber im Gemeindeblatt zu publizieren, um die Leute darauf aufmerksam zu machen. Auch gäbe es sicher interessierte Freiwillige, wenn man einen Aufruf machen würde.



Wenn Sie auch Interesse haben, sich an diesem Projekt freiwillig zu engagieren, dann melden Sie sich bei Monica Thoma. Kontakt: monica.thoma@tablat.ch, Tel: 071 298 40 13.

ANGELIKA SAMMET, VORPRAKTIKANTIN

KOLLEKTENRAPPORT

19. Juni	Fr.	389.50	Beerdigungskollekte Spitex Muolen
25. Juni	Fr.	687.25	fh Schweiz / HIV- Seelsorge Kollekte Feld-GD
25. Juni	Fr.	1'448.00	Erlös Feld-GD
09. Juli	Fr.	62.25	Miva Schweiz

Vergelt's Gott für alle Gaben!

KOLLEKTEN IM AUGUST

KOLLEKTE FÜR DEN VEREIN RUMÄNIEN UND BALKANHILFE (6. AUGUST)

Der Verein setzt sich für Bedürftige Kinder und Familien am Rande der Gesellschaft in Rumänien und dem Balkan ein. Zwei Mal im Jahr werden Hilfsgüter gesammelt und zu den Hilfsbedürftigen transportiert. Ganzjährig besteht finanzielle sowie materielle Hilfe vor Ort. Mittlerweile geht es vielen Leuten in Rumänien finanziell schlecht, so auch den Menschen in der Umgebung von Sibiu, Caransebes und Conop, wo sich das Hilfswerk hauptsächlich aufhält. Auch das Waisenheim in Prisaca ist davon betroffen. Mit der Tatsache konfrontiert, dass es immer mehr Bedürftige gibt, wurde beschlossen, sich auf das Kaufen von Essen und Trinken für die am Rande stehenden zu konzentrieren. Die Vereinsphilosophie lautet: Wir helfen da, wo die Hilfe dringend benötigt wird, in Rumänien und dem Balkan.

KOLLEKTE FÜR HOSPIZ SG (13. AUGUST)

Das Hospiz St. Gallen ist eine Institution der Geborgenheit und Gastfreundschaft, in der schwer kranke und sterbende erwachsene Menschen ein Zuhause finden. Sie werden im Hospiz unabhängig von ihrer Kultur, Religion, ethnischer Zugehörigkeit und sexueller Ausrichtung in ihrer letzten Lebensphase würdevoll und kompetent begleitet, behandelt und gepflegt. Das Hospiz ist ein Ort des Lebens und Sterbens, an dem Freude und Trauer ihren Platz haben. Es wird eine Abschieds- und Trauerkultur gepflegt, welche allen die Möglichkeit zum Innehalten, Abschiednehmen, Gedenken und Austausch gibt. Auch nach dem Versterben der Bewohnenden sind Angehörige und Freunde im Hospiz willkommen. Als spendenfinanzierter Verein ist das Hospiz auf finanzielle und persönliche Unterstützung durch die Bevölkerung und soziale Organisationen angewiesen.

KOLLEKTE FÜR CARITAS SCHWEIZ (19. AUGUST)

Der Caritas-Sonntag 2023 steht unter dem Leitsatz «Ja zu einer Welt ohne Armut». In Folge von Kriegshandlungen verlieren Menschen ihr ganzes Hab und Gut und müssen fliehen. Die Klimakrise bedroht die Lebensgrundlage vieler Familien gerade im Globalen Süden und die ungerechten Verteilstrukturen benachteiligen die

schwächeren Marktteilnehmenden. Erstmals seit Jahren nimmt weltweit die Armut wieder zu. Damit dürfen wir uns nicht abfinden. Caritas Schweiz setzt sich mit ihren Partnerorganisationen in rund 20 Ländern dafür ein, dass die Menschen vor Ort würdige Lebens- und Überlebenschancen haben. Auch in der Schweiz ist Caritas in vielfältigen Projekten tätig, um sozialen Ausgleich zu bewirken. Dazu ist die Kollekte, die am Caritas-Sonntag in den Pfarreien aufgenommen wird, ein konkreter Beitrag. Die Schweizer Bischöfe empfehlen die Kollekte und danken für die grosszügige Unterstützung.

KOLLEKTE FÜR DEN SOZIALDIENST DER SEELSORGEEINHEIT (26. AUGUST)

Der Sozialdienst unserer Seelsorgeeinheit berät und begleitet Einzelpersonen und Familien bei sozialen Problemen sowie bei rechtlichen und finanziellen Fragen. Für sozial Benachteiligte werden soziale Projekte in ökumenischer Zusammenarbeit angeboten, wo sie gezielt und alltagsnah Unterstützung erhalten. Beim K-Treff werden wöchentlich Lebensmittel an Bedürftige abgegeben. Das GenerNationen-Kafi ist ein Integrationsprojekt und ein Treffpunkt für Menschen aller Nationen, Generationen und Religionen.



GEBET FÜR DEN FRIEDEN

Herr, mach mich zu einem Werkzeug deines Friedens, dass ich liebe, wo man hasst, dass ich verzeihe, wo man sich beleidigt, dass ich verbinde, wo Streit ist, dass ich die Wahrheit sage, wo der Irrtum herrscht, dass ich den Glauben bringe, wo der Zweifel drückt, dass ich die Hoffnung wecke, wo Verzweiflung quält, dass ich ein Licht anzünde, wo die Finsternis regiert, dass ich Freude mache, wo der Kummer wohnt.

Herr, lass mich trachten, nicht dass ich getröset werde, sondern dass ich tröste, nicht dass ich verstanden werde, sondern dass ich verstehe, nicht dass ich geliebt werde, sondern dass ich liebe. Denn wer gibt, der empfängt, wer sich selbst vergisst, der findet, wer verzeiht, dem wird verziehen, und wer stirbt, der erwacht zum ewigen Leben.

FRANZ VON ASSISI

INFO

Die nächsten Pfarreinachrichten erscheinen mit dem Mitteilungsblatt Nummer 18 am Freitag, 01.09.2023. Wir bitten Sie, Ihre Beiträge bis spätestens Montag, 21.08.2023, im Pfarramt abzugeben. Besten Dank!

PFARRAMT MUOLEN

Sekretariat Oriana Held: Tel. 071 411 22 24
pfarramt.muolen@altkon.ch

Alexander Burkart: Tel. 079 713 47 37
a.burkart@altkon.ch

Pater Albert Schlauri: Tel. 071 866 14 24
a.schlauri@altkon.ch

Katholischer Sozialdienst
 Sven Kellerer: Tel. 071 298 30 70
s.keller@altkon.ch

TERMINKALENDER

- | | | | |
|-------------|--|-------------|--|
| Di., 01.08. | Offizielle Bundesfeier
Schulhausplatz Muolen
19.00 Uhr | Di., 12.09. | Werkhof Muolen
Grünabfuhr |
| Mi., 02.08. | Werkhof Muolen
Grünabfuhr | Mi., 20.09. | Ostschweizer Verein für das Kind:
Mütter- und Väterberatung
Stübli
Vormittags |
| Sa., 05.08. | Feuerwehrverein Muolen
Stiefelparty
Parkplatz MZS Muolen
ab 20.00 Uhr | Sa., 23.09. | Viehschau
Gemeindeverwaltung |
| Fr., 11.08. | Schule für Musik und
Offene Jugendarbeit Wittenbach
Jugendopenair
Zentrumsplatz Wittenbach
18.00 bis 23.00 Uhr | Sa., 23.09. | Schauchilbiverein
Schauchilbiabend
Mehrzwecksaal |
| Di., 15.08. | Werkhof Muolen
Grünabfuhr | Di., 26.09. | Werkhof Muolen
Grünabfuhr |
| Mi., 16.08. | Ostschweizer Verein für das Kind:
Mütter- und Väterberatung
Stübli
Vormittags | Mi., 04.10. | Samariterverein Muolen
Vereinsübung
Vereinslokal
20.00 Uhr bis 22.00 Uhr |
| Mi., 16.08. | Samariterverein Muolen
Vereinsübung
Vereinslokal
20.00 Uhr bis 22.00 Uhr | | |
| Fr., 25.08. | Schützen Obereggen - Muolen
3. Bundesübung
Schützenhaus Blasenbergl
18.00 Uhr bis 19.30 Uhr | | |
| Di., 29.08. | Werkhof Muolen
Grünabfuhr | | |
| Fr., 01.09. | Ostschweizer Verein für das Kind:
Mütter- und Väterberatung
Stübli
Vormittags | | |
| Mi., 06.09. | Samariterverein Muolen
Vereinsübung
Vereinslokal
20.00 Uhr bis 22.00 Uhr | | |
| Sa., 09.09. | Jubla Muolen
Jublatag
Dorf Muolen | | |

